

# el rótulo

JUNIO 2010 n° 99

REVISTA TÉCNICA DE



asociación española de empresarios  
de rótulos luminosos e industrias afines



## XIX ASAMBLEA GENERAL DE ASERLUZ MADRID

La aportación de los rótulos al paisaje urbano  
IX Convocatoria de los Premios ASERLUZ



## INFORMACIÓN DE LA ASOCIACIÓN

XIX Asamblea General de Aserluz Madrid	4
ASERLUZ: Un pilar de apoyo	5
La aportación de los rótulos al paisaje urbano	6
Convocatoria IX Premios ASERLUZ	8
Entrevista a Antonio Páez	10
Nuevo rótulo luminoso de Aserluz	12

## LA EMPRESA FAMILIAR

Los Pecados y la economía	14
Pereza	15

## NOVEDADES DE MERCADO

Nueva mampara modular LIMIT de Planning Sisplamo	16
La nueva Océ Arizona 550 GT, máxima productividad y ahorro	17
QOD, Nueva solución de iluminación de Osram	18
EskoArtwork lanza la nueva solución de acabado digital Kongsberg i-XE10 Automated	20
Océ potencia su oferta de impresión en gran formato en el País Vasco	22
Totems luminosos desmontables	23
Gravograph	24
Nuevo sistema modular "FEEL" de Planning Sisplamo	26
Vista System introduce su última adición a la serie de pictograma de corte de láser	27

## NOTAS DE PRENSA

Antalis Internacional refuerza su Equipo Directivo	28
Etiqueta Autoestático®, 20 años ayudando al taller	30
Durst Rho 1000 se alza con el codiciado galardón "EDP"	32
Europa Led, nuevo distribidor de Luz Negra	32
No es fácil ser respetuoso con el medio ambiente	34
Vista System	36
La Feria de Rotulación de China 2010, organizada por UBM Trust, alcanzó muy buenos resultados	38
ISA EXPO 2010: un foco de luz tras una tormenta económica	40
Nuevos cursillos de ecoLEDs Gratuitos para Rotulistas en Alicante y Sevilla	42
Océ España se alza con el "Premio Ejecutivos" en la categoría de Gestión Medioambiental	43
Osram celebra el 25 aniversario de las lámparas fluorescentes compactas con balasto integrado	44
Océ Arizona 550 GT gana el premio Pixel 2010 en la categoría de "Mejor Innovación Tecnológica"	46
El sistema de Vista System ha sido recientemente instalado una escuela de Johannesburgo, Sudáfrica	48
El sistema de Vista System fue instalado en el complejo "Flamingo", en Vantaa, Finlandia	49
Nuevos modelos de ecoLEDs flexibles para retroiluminar letras	50
Jornada Resopal	51
ViscomSign 2010 será de nuevo el mejor escaparate de la comunicación visual	52
Osram publica "El Libro del Led 2010", presente y futuro en la iluminación	54
Stamp System, la sublimación por excelencia	55

## HOY NOS RECIBE

### EL TABLÓN

### CALENDARIO FERIAL

### RELACIÓN DE ASOCIADOS



## EDITA:

Asociación Española de Empresarios de Rótulos Luminosos e Industrias Afines C/ María Panés, 4 - 28003 Madrid - Tel: 91 535 88 99 - Fax: 91 533 05 99  
www.aserluz.org. info@aserluz.org

**DIRECTOR:** D. Luis Adolfo Martínez. **REDACCIÓN:** ASERLUZ. **DISEÑO:** mQueen S.L.L. - **IMPRESIÓN:** Martínez y Reina S.L.

**DEPÓSITO LEGAL:** MU-81-1983 - **PUBLICIDAD:** Rubén Martínez Luque. Móvil: 666 66 23 03 - Telf.: 91 601 01 89

## JUNTA DIRECTIVA ASERLUZ

**PRESIDENTE:** D. Antonio Páez. **VICEPRESIDENTE 1º:** D. Alberto Taboada. **VICEPRESIDENTE 2º:** D. Manuel Ayllón.

**SECRETARIO:** D. Eloy Crespo. **TESORERO:** D. Luis Martín. **GERENTE:** D. Luis Adolfo Martínez.

**DELEGADO ANDALUCÍA:** D. Jesús Jiménez. **DELEGADO ASTURIAS:** D. Antonio Malagás. **DELEGADO CASTILLA-LEÓN:** D. Primitivo Moya.  
**DELEGADO CASTILLA LA-MANCHA:** D. Tomás Berrio. **DELEGADO EXTREMADURA:** D. Eloy Crespo. **DELEGADO GALICIA:** D. Alberto Taboada.  
**DELEGADO MURCIA:** D. Ester García. **DELEGADO PAÍS VASCO:** D. Roberto Bartolome. **DELEGADO CANARIAS:** D. Roque Dan Cáceres.  
**DELEGADO VALENCIA:** D. Miquel Real. **ASERLUZ JOVEN:** D. Miquel Real.

EL ROTULO, Revista de la Asociación Española de Empresarios de Rótulos Luminosos e Industrias Afines, es una publicación abierta y plural, y no se responsabiliza necesariamente de los contenidos y opiniones de los artículos firmados. Su publicación respeta, sin necesidad de compartir necesariamente, las opiniones de los autores.